

## SPRUCH ZUM TAGE

DIENSTAG

# 9.

„Was wir Zufall nennen, ist vielleicht die Logik Gottes.“

GEORGES BERNANOS

MAI

## DAS WETTER

**Rekordtemperaturen (seit 1937)**  
Max. 2002: 26,5 Grad. Min. 1957: -3,8 Grad.  
**Vor einem Jahr:**  
Max. 23,1 Grad, Min. 8,8 Grad, Sonne (h) 13,6, Niederschlag 0 l/m<sup>2</sup>.  
**Vor zehn Jahren:**  
Max. 13,7 Grad, Min. 9,9 Grad, Sonne (h) 0, Niederschlag 18,3 l/m<sup>2</sup>.

## NOTRUF & HILFE

Polizei	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Giftnotruf	(0 89) 1 92 40
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (kostenfrei und vorwahlfrei)	116 117
Krankentransport	(0 81 23) 1 92 22

## KRANKENHÄUSER

**Erding:** Klinikum Landkreis, Bajuwarenstr. 5, Tel. (0 81 22) 5 90  
**Dorfen:** Krankenhaus, Erdinger Straße 17, Tel. (0 80 81) 41 30  
**Taufkirchen/Vils:** Isar-Amper-Klinikum, Bräuhausgasse 5, Tel. (0 80 84) 93 40

## POLIZEI

**PI Erding:** Bajuwarenstraße 44, Tel. (0 81 22) 96 80  
**PI Dorfen:** Erdinger Straße 27, Tel. (0 80 81) 9 30 50

## DIENSTAG

### ALTENERDING

■ **Seniorenachmittag**, 14 Uhr, Pfarrheim, Gäste willkommen.  
■ **Bücherei**, geöffnet Sonntag 9.15 bis 11.30 Uhr, Mittwoch 14.30 bis 18.30 Uhr, jeden zweiten Dienstag im Monat von 16 bis 17 Uhr.  
■ **Evang. Bildungswerk**, Vortrag zum 300. Todestag von Gottfried Wilhelm Leibniz, von Friedrich Eras, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum, Wendelsteinstr. 12 bis 14.  
■ **Blaues Kreuz**, Hilfe und Begegnungsgruppe für Suchtmittelabhängige, Freigeordnete und Angehörige, auch zur Information für jedermann, dienstags, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum, Wendelsteinstraße 12 bis 14, Informationen Tel. (0 89) 9 03 30 17.

### AUFKIRCHEN

■ **Mooskitos**, Kinderchor-Probe, 16.45 Uhr, Pfarrsaal.

### BERGLERN

■ **Boarische Amifahrt**, Stammtisch ab 19 Uhr im Wia z'Haus z'Lern.

### BOCKHORN

■ **Bauernstammtisch**, ab 19 Uhr in der Erdinger Urweisse-Hütt beim Gasthaus Weber.

### DORFEN

■ **Einschreibung am Gymnasium Dorfen**, von 8.30 Uhr bis 17 Uhr möglich.

## DAS BILD DES TAGES



## Heiraten oder nicht

– das ist im Kabarett „A jeder kämpft“ von Egon M. und Bella C., alias Markus Mittermaier und Isabella Czech, die Frage. Das Paar hat krachenden Zoff zwischen Mann und Frau, aber auch die kleinen Sticheleien zwischen Eheleuten im Dorfener E3-Eiskeller auf die Bühne gebracht. Das perfekte Konzept gegen einen hysterischen Anfall der Frau? „Durchzug, nicken und betroffenen schauen“, erklärte Egon und zitierte einen Arbeitskollegen: „Das ist, wie wenn im Hintergrund ein Radio läuft.“ Gut

150 Gäste im voll besetzten Eiskeller amüsierten sich bestens. Das Gelächter der Männer war hier deutlich lauter als bei Bellas Beschreibung, wie Egon mit seiner Schmutzwäsche umzugehen pflegt: Diese würde er „in Maulwurfshügeln“ im Haus verteilen. In einem war man sich einig: Jeder hat manchmal Ärger – „in der Ehe ist er geregelt“, so Egon, während bei einem unverheirateten Kollegen „jede seiner Frauen a bisschen anders spinnt“. Unser Bild zeigt (v. l.): E3-Wirt Robert Eicher, Martin Mittermaier, dessen Arbeitskollegen Heinz Mellein und Isabella Czech. TEXT/FOTO: EICHER

### FRAUNBERG

■ **CSU-Ortsverband**, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, 19.30 Uhr, Forsterhof in Hatting.  
■ **Nachbarschaftshilfe**, Handarbeitstreff um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum.

### INNING AM HOLZ

■ **Pfarrgemeinderat**, Sitzung, 20 Uhr, Pfarrhaus.

### ISEN

■ **Nachbarschaftshilfe-Treff „Hand in Hand“**, Mittagstisch mit Kaffee von 11.30 bis 14.30 Uhr, kombiniert mit Gedächtnisspielen, leichter Gymnastik und mehr, für alleinstehende, einsame, ältere Mitbürger. Tel. (0 80 83) 85 29 oder (01 75) 2 18 56 06.  
■ **Nachbarschaftshilfe**, Büro von 13 bis 15 Uhr geöffnet, Brunauerhaus, St. Zeno-Platz 5, Tel. (0 80 83) 90 71 77 oder jederzeit bei Patrizia Brambring unter Tel. (0 80 83) 85 29 oder (01 75) 2 18 56 06; außerdem Caritas-Sprechstunde für Senioren und Angehörige von 17 bis 18 Uhr.

### KLETTHAM

■ **Stadtteilbücherei** geöffnet Dienstag von 15 bis 17 Uhr, Pfarrzentrum St. Vinzenz.  
■ **Seniorentanz** im Pfarrsaal, 15 Uhr.

### MARKT SCHWABEN

■ **Overeaters Anonymous**, Selbsthilfegruppe für Menschen mit Ess-Störungen, 18.30 bis 20 Uhr, Seniorenhaus „am Burgerfeld“, Burgerfeld 4, 85570 Markt Schwaben, Kontakt: (01 71) 5 79 02 43 oder [www.overeatersanonymous.de](http://www.overeatersanonymous.de)

■ **TSV Taufkirchen**, Rakka, 19 bis 20 Uhr, Smovey, 20 bis 21 Uhr, TSV-Turnhalle.  
■ **Spaziertreff für Senioren**, 10 bis 11 Uhr, Treffpunkt MGH-Haupteingang.  
■ **Sing- und Spieltreff**, 9 bis 10.30 Uhr, für Ein- bis Dreijährige, mit Ramona Hübner, Mehrgenerationenhaus.  
■ **Mobile Jugendberatung**, Sprechstunde, 15 bis 16.30 Uhr, Brücke Erding mit Andi Götz.

■ **CSU-Ortsverband**, Besichtigung eines Energiespeichers der Kraftwerke Haag, Abfahrt 18 Uhr, Beginn 18.30 Uhr beim Gasthaus Wirth z' Moosham.

### WALPERTSKIRCHEN

■ **Kath. Frauengemeinschaft**, Muttertagsfeier, ab 14 Uhr, Pfarrsaal.  
■ **Verein Wittelsbacher Jagdhaus**, Vortrag mit Dr. Gerald Dobler zur Geschichte des Wittelsbacher Jagdhauses um 19 Uhr im Gasthaus Reiter.  
■ **Kinderschutzbund**, Bürozeit 19 bis 20 Uhr, Mutter-Kind-Gruppe für Kinder geboren ab 2011, 15.30 bis 17 Uhr, Bürgerhaus. Infos unter Tel. (0 87 62) 62 32.

### WÖRTH

■ **Gemeindebücherei**, geöffnet heute von 10.30 bis 12.30 und 15 bis 19 Uhr.  
■ **Biber-Gruppe**, Treff mit Anja, 15.30 bis 17 Uhr, Gruppenraum im Keller des Pfarrhauses.

### WÄLTERSBERG

■ **CSU-Ortsverband**, Stammtisch der Ortsgruppe, 20 Uhr, Mayr-Wirt.

### HOHENPOLDING

■ **Nachbarschaftshilfe Holzland**, Ausdraggeltreff mit Tanz und Unterhaltung ab 11.30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“.

### ISEN

■ **Nachbarschaftshilfe**, Büro von 9 bis 11 Uhr geöffnet, Brunauerhaus, St. Zeno-Platz 5, Tel. (0 80 83) 90 71 77 oder jederzeit bei Patrizia Brambring unter Tel. (0 80 83) 85 29 oder (01 75) 2 18 56 06.

### KLETTHAM

■ **Pfarrei St. Vinzenz**, Frauengemeinschaft, Vortrag im Kleinen Saal mit Friedrich Eras, 15 Uhr.

### LANGENPREISING

■ **KBW und KAB**, Bibelabend mit Veronika Ostermeier, 19.30 Uhr, Pfarrsaal.  
■ **Freiwillige Feuerwehr**, Übung, 19.30 Uhr, Gerätehaus.

### LANDERSDORF

■ **Ehemalige Land- und Kreisräte**, Abendstammtisch und Dämmerschoppen, 19.30 Uhr, Gasthof Lera und Leonard Huber

(0 81 22) 58 12 54.

■ **Bund Naturschutz**, Stammtisch der Ortsgruppe, 20 Uhr, Mayr-Wirt.

### FRAUNBERG

■ **Seniorentreff**, ab 13.30 Uhr im Gasthaus Stulberger.

### HOHENPOLDING

■ **Nachbarschaftshilfe Holzland**, Ausdraggeltreff mit Tanz und Unterhaltung ab 11.30 Uhr im Gasthaus „Zur Linde“.

### ISEN

■ **Nachbarschaftshilfe**, Büro von 9 bis 11 Uhr geöffnet, Brunauerhaus, St. Zeno-Platz 5, Tel. (0 80 83) 90 71 77 oder jederzeit bei Patrizia Brambring unter Tel. (0 80 83) 85 29 oder (01 75) 2 18 56 06.

### KLETTHAM

■ **Pfarrei St. Vinzenz**, Frauengemeinschaft, Vortrag im Kleinen Saal mit Friedrich Eras, 15 Uhr.

### LANGENPREISING

■ **KBW und KAB**, Bibelabend mit Veronika Ostermeier, 19.30 Uhr, Pfarrsaal.  
■ **Freiwillige Feuerwehr**, Übung, 19.30 Uhr, Gerätehaus.

### LANGENPREISING

■ **Seniorengruppe und VdK**, Mutter- und Vätertagsfeier, ab 13.30 Uhr, Gasthof Lintsch, Zustorf.

### LANDERSDORF

■ **Ehemalige Land- und Kreisräte**, Abendstammtisch und Dämmerschoppen, 19.30 Uhr, Gasthof Lera und Leonard Huber

■ **VdK**, Stammtisch, 15 Uhr, Café Härtl.

### WÖRTH

■ **Gemeinde Wörth, Straßenreinigung**, im gesamten Gemeindebereich, bitte um Abkehrung der Bürgersteige und keine parkenden Autos an der Straße.

### KINOPROGRAMM

**ERDING**  
■ **Cineplex Erding: Abgang mit Stil** Di./Mi. 18.00, Di. 19.55, Mi. 19.45; **Conni & Co 2 - Das Geheimnis des T-Rex** Di./Mi. 15.15; **Die Häschenschule - Jagd nach dem goldenen Ei** Di./Mi. 15.30; **Die Hütte - Ein Wochenende mit Gott** Di. 17.20; **Die Schlümpfe - Das verlorene Dorf** Di./Mi. 14.50, 17.35; **Die Schlümpfe - Das verlorene Dorf 3D** Di./Mi. 14.55; **Die Schöne und das Biest** Di./Mi. 14.50, Mi. 17.20, 19.25; **Die Schöne und das Biest 3D** Di. 19.25; **Fast & Furious 8** Di./Mi. 15.15, 22.20, Di. 17.10, 19.40, 22.25, Mi. 19.35, 21.55; **Fifty Shades of Grey - Gefährliche Liebe** Mi. 22.15; **Get Out** Di./Mi. 17.30, 22.30, Di. 19.35, 22.05, Mi. 19.40, 20.00, 22.20; **Get Out (OV)** Di. 20.00; **Ghost in the Shell 3D** Di. 22.05; **Guardians of the Galaxy Vol. 2** Di./Mi. 14.45, 16.55, 19.40, 21.55, Di. 21.50; **Guardians of the Galaxy Vol. 2 3D** Di./Mi. 14.45, 16.50, 19.30, 22.20, Di. 19.45, 22.30; **Happy Burnout** Di./Mi. 17.15, 20.10; **King Arthur: Legend of the Sword 3D** Mi. 20.00; **Lion - Der lange Weg nach Hause** Di. 17.30, Mi. 20.00; **Mooskitos** Di. 17.30, Mi. 20.00.

■ **DORFEN**

■ **s'Kino**: Tel: 0 80 81/9 52 49 30 **5 Frauen** Di. 15.00, Mi. 18.00; **Die letzten Männer von Aleppo** Mi. 20.30; **Lion - Der lange Weg nach Hause** Di. 10.00, 17.30; **Lommbock** Di. 20.00;

■ **TAUFKIRCHEN**

■ **Kinocafé**: Tel: 0 80 84/41 37 60 **Lion - Der lange Weg nach Hause** Mi. 20.00; **Moonlight** Mi. 22.15;

■ **BEERDIGUNGEN**

■ **Elisabeth Schichtl** starb im Alter von 89 Jahren. Requiem ist am Donnerstag, 11. Mai, um 10 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Verkündigung Altenerding mit anschließender Beerdigung im Friedhof Klettham.  
■ **Michael Müller** starb im Alter von 52 Jahren. Trauerfeier ist am Donnerstag, 11. Mai, um 14 Uhr in der Kirche St. Erhard in Walpertskirchen mit Beerdigung.  
■ **Johann Pupp** starb im Alter von 84 Jahren. Trauergottesdienst ist heute, Dienstag, um 14 Uhr in der Pfarrkirche Taufkirchen/Vils, Urnenbeisetzung im Friedhof.

■ **GLÜCKWÜNSCHE**

**ZUM GEBURTSTAG**

■ **Anna Grabrucker**, Wartenberg (75)  
■ **Anna Deutinger**, Wartenberg (75)  
■ **Alodia Zehentner**, Wartenberg (75)  
■ **Hannelore Hopf**, Wartenberg (80)  
■ **Helga Limmer**, Wartenberg (80)  
■ **Rosa Schwarz**, Wartenberg (80)  
■ **Sesbia Maier**, Wartenberg (80)

## FRAUENNOTRUF/FRAUENHAUS

Frauenhaus Landkreis Erding: Tel. (0 80 81) 17 38

## STÖRUNGSDIENSTE

■ **Überlandwerk Erding GmbH & Co. KG**  
Strom: Tel. (0 81 22) 40 71 12  
■ **SEW Stromversorgungs-GmbH**  
Strom: Tel. (0 81 22) 9 82 70  
außerhalb der Geschäftszeiten: Tel. (0 81 22) 98 27 49  
■ **EON Bayern**: Tel. (01 80) 4 19 20 91  
■ **Wasser**: Wasserversorgung Erding GmbH & Co. KG, Tel. (0 81 22) 40 71 12  
■ **Wasserzweckverband Berglerner Gruppe**  
Tel. (0 99 38) 91 93 30  
■ **Gas**: Energie Südbayern, ZO Erding, Max-Planck-Straße 2, Tel. (0 81 22) 9 77 90  
■ **Stadtwerke Dorfen GmbH**:  
Wasser/Strom: Tel. (0 80 81) 9 31 7-0  
Gas: Tel. (0 80 81) 93 17- 88  
■ **Langenpreising Strom**: Tel. (0 87 62) 18 23  
■ **Wartenberg Wasser**: Tel. (0 87 62) 17 17  
■ **Wartenberg Kanalisation**: Tel. (0 87 62) 7 30 90 oder (0 87 62) 17 17

## TIERHEIM

■ **Tierschutzverein Erding**, Marlene Meier, Tel. (0 81 23) 14 45 oder Solveig Wanninger, Tel. (01 75) 7 23 13 88; Tierheim (0 81 22) 9 59 75 00; [www.tierschutzverein-erding.de](http://www.tierschutzverein-erding.de)

## APOTHEKENNOTDIENST

■ **Erding**: Stadt-Apotheke, Lange Zeile 4, Erding, Tel. (0 81 22) 1 47 54  
■ **Dorfen/Taufkirchen/Isen**: Schubert-Apotheke, Marktplatz 7-8, Taufkirchen, Tel. (0 80 84) 18 88  
■ **Wartenberg**: Ursula-Apotheke, Stadtplatz 7, Moosburg, Tel. (0 87 61) 49 49  
■ **Forstinning/Neufinsing**: St. Ulrich-Apotheke, Plieninger, Münchner Straße 3, Tel. (0 81 21) 8 11 45  
■ **Apotheke am Flughafen**: Zentralgebäude, 6.30 bis 21 Uhr, Tel. (0 89) 97 59 29 50